

「插图珍藏本」



中国 哲学 简史

冯友兰
◎ 著



世界
出版社

B2
81

中国 哲学 简史

〔插图珍藏本〕

冯友兰

◎

著

赵复三

◎

译



新世界出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中国哲学简史: 插图珍藏本 / 冯友兰著. - 北京: 新世界出版社,
2004.1

ISBN 7-80187-216-9

I. 中... II. 冯... III. 哲学史 - 中国
IV. B2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 122605 号

中国哲学简史

作 者: 冯友兰

译 者: 赵复三

责任编辑: 邵 东

特约编辑: 石 涛

特约编审: 吴恂南

版式设计: 点石堂

出版发行: 新世界出版社

社 址: 北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)

总编室电话: (010) 68995424 (010) 68326679 (传真)

发行部电话: (010) 68995968 (010) 68998733 (传真)

本社中文网址: www.nwp.com.cn

本社英文网址: www.newworld-press.com

本社电子邮箱: nwpcn@public.bta.cn

版权部电子邮箱: rights@nwp.com.cn

版权部电话: +86(10)6899 6306

印 刷: 北京海淀区求实印刷厂

经 销: 新华书店

开 本: 787 × 1092 1/16

字 数: 320 千字 印张: 20.125

版 次: 2004 年 1 月第 1 版 2004 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-80187-216-9/B · 001

定 价: 38.00 元

作者自序

小史^①者，非徒巨著之节略，姓名、学派之清单也。譬犹画图，小景之中，形神自足。非全史在胸，曷克臻此。惟其如是，读其书者，乃觉择焉虽精而语焉犹详也。

本书英文原本出版时，中文名为《中国哲学小史》，但1933年商务印书馆曾出版著者另一本《中国哲学小史》，作为万有文库百科小丛书之一。因此，著者将本书定名为《中国哲学简史》。

历稽载籍，良史必有三长：才，学，识。学者，史料精熟也；识者，选材精当也；才者，文笔精妙也。著小史者，意在通俗，不易展其学，而其识其才，较之学术巨著尤为需要。

余著此书，于史料选材，亦既勉竭绵薄矣，复得借重布德博士（Derk Bodde）之文才，何幸如之。西方读者，倘觉此书易晓，娓娓可读，博士与有力焉；选材编排，博士亦每有建议。

本书小史耳，研究中国哲学，以为导引可也。欲知其详，尚有拙著大《中国哲学史》^②，亦承布德博士英译；又有近作《新原道》^③，已承牛津大学休士先生（E.R.Hughes）英译；可供参阅。本书所引中国原籍，每亦借用二君

之译文，书此致谢。

一九四六至四七年，余于宾夕凡尼亚大学任访问教授，因著此书。此行承洛克斐勒基金会资助，乘此书出版之际，致以谢意。该校东方学系师生诸君之合作鼓励，亦所感谢；该系中文副教授布德博士，尤所感谢。国会图书馆亚洲部主任恒慕义先生（A.W.Hummel）为此书安排出版，亦致谢意。

冯友兰

一九四七年六月

于宾夕凡尼亚大学

- ①本书英文原本出版时，中文名为《中国哲学小史》，但1933年商务印书馆曾出版著者另一本《中国哲学小史》，作为万有文库百科小丛书之一。因此，著者将本书定名为《中国哲学简史》。
- ②《中国哲学史》上卷，布德译，书名 A History of Chinese Philosophy, the Period of Philosophers (from the beginning to circa 100 B.C.)由 Henry Vetch, Peiping; Allen and Unwin, London 于1937年出版。布德继续译出下卷后，上、下两卷均由 Princeton University Press 于1952年出版。
- ③《新原道》，一名《中国哲学之精神》，休士译，书名 The Spirit of Chinese Philosophy, 由 London: Routledge Kegan Paul 于1947年出版。

英文版编者引言

德克·布德*

近年来，有关中国的各种著作不可胜数，但是需要承认，我们西方人对中国哲学的真实知识实在少得可怜。即便是受过良好教育的美国人，如果请他们列举中国的主要哲学家，除非是汉学专家，大概能举出的中国哲学家只有孔子，或可能再加一个老子，这个看法，甚至对一般哲学教师来说，恐怕也不为过。

有关中国哲学的英文书籍和文章为数并不少，但通常若不是太专门，就是通俗到了乏味、没有价值的地步。读者现在手持的这卷书堪称是第一本对中国哲学，从古代的孔子直到今日，进行全面介绍的英文书籍。这样一本书出自中国知识界公认的最优秀学者之一的笔下，就它的问世，有了更大的意义。

读这本书的时候，我们会发现，中国哲学的内涵远远超过孔子和老子，或儒道两家著述所涵盖的范围。在二十五个漫长的世纪里，凡西方哲学家所曾涉及的主要问题，中国的思想家们无不思考过。还应看到的是：在多少世纪里，哲学家们所属的学派，尽管还继承了自古以来的名称，其思想内容却随时代的变迁而十分不同了。举例来说，如果孔子像佛家轮回理论所说那样，转世到十二世纪朱熹的同一时代，他大概很难想到，朱熹的思想竟成为当时正统的儒家思想。

在这种多样性的后面，我们也会发现，有些主题反复出现，其中之一是冯博士在本书第一章里所描述的“内圣外王”之道。怎样能够得道，从而得以做到内圣外王？如果就精意而不是从字面看，这可以说是中国哲学的中心问题：并且如冯博士所指出的，它使中国哲学具有现世和超越的两重性。这一点是冯博士最近新著《新原道》一书的主题。笔者不敢在此妄论冯博士此书的全部精义，而只想指出：西方仅仅一知半解的这种哲学精神，使中国在西方人眼中成为既有高居峰巅、在松树下沉思默想的圣人，又有十分实际、只问眼前的俗人。

回想三十年代我在北平学习中国哲学与文化其它方面的时候,令我最感愉快的是:1934-35年间,到清华大学随冯博士读中国哲学。当时,冯博士刚完成他的两卷本巨著《中国哲学史》的第二卷。这部书很快便在中国的同类著作中居于数一数二的地位。有一天,冯博士问我,是否知道有什么人愿意从事把此书译成英文的工作。结果是,我承担起这项工作。1937年夏,日本刚发动侵华战争之际,我所翻译的冯博士《中国哲学史》第一卷出版。当时,我期望在两三年内,可以完成此书第二卷的翻译工作。

此后,我因工作关系离开了中国,接着是漫长的战争,还有其它的任务打断了我的原定计划。直到1946年秋冯博士应聘到宾夕凡尼亚大学担任客座教授,我才得以重新开始原先的计划。自此以后,我选译了冯博士的《中国哲学史》第二卷中的若干章,有的已在哈佛燕京学社出版的《哈佛亚洲研究》杂志发表,有的即将在该刊发表,其目录已收入本书参考书目。由于得到富布赖特法案资助美国学者到中国和其它国家进行研究,我将于近期内赴北平,计划逗留一年,希望到1949年秋能够完成《中国哲学史》第二卷的翻译工作。

去年,我在宾州大学开始了这项工作。这时,冯博士决心自己动手,把他先前的著作《中国哲学史》缩写为英文的一卷本,并要我予以协助。结果就是现在的这本书。

这本书的内容主题与中文的《中国哲学史》两卷本并无出入。本书第一章到第十六章大致相当于两卷本的第一卷,第十七章到书末相当于第二卷。但本书的篇幅却明显地缩短了。举例来说,我所译的两卷本中的第一卷有454页,而本书比第二卷还减少了50页。其所以能做到这一点,是由于本书删除了原两卷本中一些次要的思想家,对主要思想家所用的篇幅也减少了。本书对两卷本中思想家的生平、著作时间的真伪的考证、参考书目和注释也压缩了篇幅。尽管有这些不同,学术水平并未因此减色,它的资料和诠释都十分准确,立论也平实全面。

本书与一般的缩写本相较,还有其它一些特色。首先,本书是作者为西方读者而写的,因此,它的内容和论述角度和为中国读者写时有所不同。本书的首两章是中文两卷本所没有的,便是一例;第二十七章的大部分也是新写的。

其次,本书里有些结论性的见解和重点,是冯博士自1934年完成两卷本之后的新见解。例如,第三章所概括的理论是冯博士于1936年两卷本所作的一个附录中提出的。在本书末章,冯博士论述他自己的哲学见解,这些见解原来散见于冯博士在抗日战争年间所发表的各部著作,收入本书时,又经作者重新写过。第十九至第二

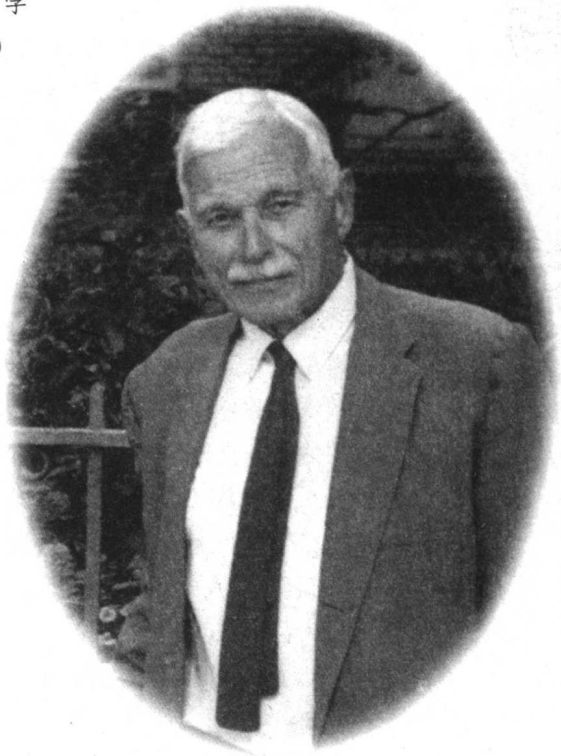
十二章论述新道学和佛学各章，与两卷本相较，有明显的改动。（冯博士准备对两卷本的有关部分根据本书加以修改，然后再交我翻译。）

本书的内容主题、处理方式和具体写作，不消说，都是冯博士亲自动手的。我的工作主要是考虑西方读者的需要，就语言和易读性做一些编辑加工。两卷本中的许多引文都是按我所译两卷本的译文，原封不动地搬过来，只作了微小的变动。涉及中国哲学专名词的翻译，冯博士往往自己已有成竹在胸，或是借用 E.R.Hughes 在《中国哲学之精神》（The Spirit of Chinese Philosophy）中的英文译名。其它许多引文的英译都是新的。参考书目和索引则是我编的。

为一般读者着想，在这里简单回顾一下中国历史的发展，在阅读本书时可能略微省一点力。中国古史传说历来由约三千年前，传说中的圣王尧舜禹等开始。长期以来，中外知识界对这类传说都没有置疑，由此造成中国历史异常悠久的印象。今日，中国史学界已经取得一致的见解：有关古代圣王的传说，是后人编造出来的故事，那些圣王充其量也只是神话中的人物。中国历史中的第一个朝代——夏朝（历来认为其起迄年代是公元前 2205—前 1766 年）也难以确定，只有等待将来考古学的发现来予以认证。

历来认为继夏朝之后的商朝（起迄年代是公元前 1766—前 1122 年），其历史证据较为充分。商都的一部分已经发掘出来，出土了一大批刻在甲骨上的文字。这批甲骨文就是本书第十二章谈到的卜辞。

继商以后的周朝（公元前 1122？—前 255 年）留下了丰富的史料。周朝也是中国哲学史上的黄金时代。在它的最初几个世纪里，黄河中下游谷地的一大批小国都臣服周王室，这种君臣关系大体上和欧洲中世纪的情况相仿。随着时间的迁移，这



《中国哲学史》英译者——德克·布德

种封建体制逐渐瓦解，出现一批独立的国家。它们彼此之间进行战争，再加上政治、社会、经济的动乱，严重削弱了周朝的统治。面临种种紧迫的社会政治问题，人们要寻求解答，于是中国出现了第一次有组织的哲学思想运动，它构成中国古代的灿烂文化。孔子（公元前551—前479年）是这批哲学家中间最早的一个。继他之后，兴起了一批哲学家，他们各抱不同的思想主张。本书的第三章到第十六章的内容就是讨论这些思想家的不同主张。在政治史上，孔子以后的几个世纪（公元前476—前221年）通称为战国时期。

秦国并吞六国后，于公元前221年建立秦朝，第一次建立了真正统一的中华帝国。秦朝以中央集权、由中央政府委派地方官僚代替了过去各地区贵族割据、政权世袭的制度，由此开创了自此以后历朝的政治体制。这是中国政治史上，除1911年推翻帝制、建立民国之外，最重大的历史变革。

秦朝为达到它的政治目标，采取了严酷的手段，由此激起的反抗使秦朝很快便被推翻。它进行的统一中国的工作在继起的强大的汉帝国（公元前206—公元220年）统治下继续推行。在汉帝国统治时期，中国的疆界扩张到今日中国本部的大部分，包括新疆的大部分。与政治统一伴随而来的是思想的统一。周朝的诸子百家，作为单独的学派不再存在，但它们的思想往往融入了儒家或道家。儒道两家这时成为两大主要的思想流派。本书第十七、十八两章便是叙述这个发展。

两汉四百年统治之后，继之而来的四百年也许可以称之为分裂时期（公元221—589年）。在这四个世纪的大部分时间里，中国南方分裂为许多统治时间不长的小国，北方也同样分裂成这样的一批小国。有些北朝的小国由非汉族的游牧民族组成，却跨越长城，在长城以南建立了国家。过去中国历史上，把这一时期看作“五胡乱华”，看作“黑暗时期”，因为民众遭受了许多苦难。但在文化上，这是非常杰出的时期。在哲学上，儒家思想暂时消沉，代之而起的是新道家和佛家思想。这两个流派的思想介绍便构成了本书第十九章到第二十一章的内容。

隋朝（公元590—617年）唐朝（公元618—906年）在政治上重建了中国的统一，不仅国力得到发展，文化也登上发展的高峰。在唐代，佛教也获得空前的发展。其中的禅宗是本书第二十二章的内容。自此之后，佛家在中国渐趋没落。另一方面，儒家却再度兴起，并在思想界建立起主导地位。本书第二十三章开始的地方描述了儒家复兴的初期情况。

唐朝覆灭后，有五十年动荡不定。然后宋朝（公元960—1279年）兴起。它虽在政治上不如唐朝强大，但在文化上却创造出同样辉煌的成就。从思想史看，这一

时期里，儒家思想重新兴起，其繁荣为汉朝以来所未有。这场哲学运动在西方称为“新儒家”，本书第二十三章到第二十五章，对这段历史作了介绍。

取代宋朝的是元朝（公元1280—1367年）。它是全中国第一次被一个非汉民族——蒙古族——所统治，这一点在文化上的影响倒并不很大。明朝（公元1368—1644年）使中国回到汉族统治之下；从社会生活来说，明朝比元朝愉快些，但社会经过一番剧烈变化，文化却没有相应的新鲜气息。在哲学思想方面，值得一提的是：心学发展到了高峰。本书第二十六章叙述了这个发展。

在清朝（公元1644—1911年）统治下，中国再度由非汉民族的满族统治。直到十九世纪之前，清朝中国繁荣昌盛，版图甚至超过了汉唐；在文化方面，有的领域有所前进，有的领域则出现衰退。自十九世纪以后，清朝统治走下坡路，内部衰弱和西方工业国家的政治、经济压力接踵而来。这些发展对思想领域的影响，请看本书第二十七章。

1911年的民国革命，推翻清朝统治，也推翻了世界最古老的王权体制，成为中国历史的一个转折点。1912年，中华民国成立。此后几十年间，中国在社会、政治、经济各方面都亟待改革，这些改革，在西方国家用了约三个世纪，中国只能迎头赶上。改革在短时期内纷至沓来，势必造成内部在政治和思想上的动荡，外国又乘机进行侵略压迫。我们环境顾西方各国，同样可以看到：这一时期发生着巨大的变革，它的后果，现在还难以预料。中国的未来难以预料，也是不足为奇的。但中国过去的历史不止一次地告诉人们，中国人常常能够战胜种种困难向前进，尽管需要为此付出巨大的代价。现在，中国人同样能够做到这一点，重要的是：世界各国能够迅速吸收中国政治思想中的天下为公思想（见本书第十六章到第二十一章）。中国在它未来的变革中，势必要抛弃许多过去的意识形态，但是，其中也将有一些会保留在世界的哲学遗产之中。中国哲学在哪些方面能对世界有所贡献，冯博士在本书末章对此进行了探讨。

* 德克·布德(Derk Bodde)，美国宾夕凡尼亚大学汉语研究中心名誉教授，一生致力于向西方世界介绍中国历史及文化，曾花费20年时间，将冯友兰先生两卷本《中国哲学史》译出。上文为布德教授1948年5月在协助冯友兰将《中国哲学史》缩写为英文一卷本时所写，时隔半个多世纪，当赵复三先生再次将这本英文《中国哲学简史》译回汉语时，大洋彼岸却传来消息，德克·布德教授已于2003年11月3日不幸辞世。——编者注

目 录

作者自序 / 1

英文版编者引言 / 1

第一章 中国哲学的精神 / 1

哲学在中国文化中的地位 / 3

中国哲学的精神和问题 / 6

中国哲学家表达自己思想的方式 / 9

语言障碍 / 11

第二章 中国哲学的背景 / 13

中华民族的地理环境 / 15

中华民族的经济背景 / 16

《上农》——农业的价值 / 17

“反者道之动”（《道德经》第 40 章） / 17

对自然的理想化 / 18

家族制度 / 18

入世和出世 / 19

中国艺术与诗歌 / 20

中国哲学的方法论 / 20

海洋国家和大陆国家 / 22

中国哲学中的“常”与“变” / 23

第三章 诸子的由来 /25

司马谈和六家 /27

刘歆和他关于各家缘起的理论 /28

对刘歆理论的修正 /30

第四章 孔子：第一位教师 /33

孔子与六经 /35

作为教育家的孔子 /36

正名 /37

仁义 /37

忠恕 /38

知命 /39

孔子的心灵修养 /40

孔子在中国历史上的地位 /41

第五章 墨子：孔子的第一位反对者 /43

墨家的社会背景 /45

墨子对儒家的批判 /47

兼爱 /47

天志和明鬼 /49

一个看似表里不一的问题 /49

国家的起源 /50

第六章 道家的第一阶段：杨朱 /53

早期道家与隐者 /55

杨朱的基本思想 /56

杨朱思想举例 /56

老庄著作中的杨朱思想 /57

道家思想的发展 /58

第七章 儒家的理想主义流派：孟子 /61

性善说 /63

论儒家与墨家的基本不同点 /64

政治哲学 /66

神秘主义 /68

第八章 名家 /71

名家和“辩者” /73

惠施关于事物相对性的理论 /75

公孙龙关于共相的学说 /77

惠施和公孙龙学说的意义 /80

第九章 道家的第二阶段：老子 /81

老子其人和《老子》其书 /83

道，无名 /84

自然的不变规律 /85

为人处世 /87

政治理论 /89

第十章 道家的第三阶段：庄子 /91

庄子其人和《庄子》其书 /93

得到相对快乐的途径 /93

政治与社会哲学 /94

感情和理性 /95

达到至乐的途径 /97

有限的观点 /97

更高层次的观点 /98

更高层次的知识 /99

神秘主义的方法论 /101

第十一章 后期的墨家 /103

关于知识和名的讨论 /105

关于“辩”的讨论 /106

澄清兼爱说 /108

为“兼爱”辩 /109

对其他学派的批判 /110

第十二章 阴阳家和中国早期的宇宙发生论 /113

六种术数 /115

“洪范”所描述的五行 /116

“月令” /117

邹衍 /118

历史哲学 /119

《易传》中描述的阴阳原则 /120

第十三章 儒家的现实主义流派：荀子 /125

人的地位 /127

关于人性的学说 /128

道德的根源 /129

关于礼乐的学说 /130

关于逻辑的理论 /132

论其他学派的谬误 /133

第十四章 韩非子与法家 /135

法家的社会背景 /137

韩非子，法家的集大成者 /138

法家的历史哲学 /139

治国之道 /140

法家与道家 /141

法家与儒家 /143

第十五章 儒家的形而上学 /145

事物之“理” /147

万物生成之“道” /149

万物变易之道 /150

“中”与“和” /151

“庸”与“常” /153

从启蒙止于至善——明与诚 /153

第十六章 治国平天下的哲学主张 /155

秦朝统一中国前的中国政治情况 /157

中国的统一 /158

《大学》 /159

《荀子》的折中倾向 /160

《庄子》哲学中的折中倾向 /161

司马谈和刘歆的折中主义思想 /162

第十七章 汉帝国的理论家：董仲舒 /165

阴阳家和儒家的合流 /167

对宇宙本体的理论 /168

人性的学说 /169

社会伦理学说 /170

政治哲学 /171

历史哲学 /172

对《春秋》的解释 /173

社会进步的三个阶段 /173

第十八章 儒家兴盛和道家再起 /175

思想的统一 /177

孔子在汉代思想界的地位 /178

汉代经学中古文学派和今文学派之争 /179

扬雄与王充 /180

道家与佛家 /181

政治和社会背景 /182

第十九章 新道家：崇尚理性的玄学 /185

名家再次引起人们的兴趣 /187

对孔子的重新诠释 /188

向秀和郭象 /189

道是“无” /189

万物的“独化” /190

典制与道德 /191

有为与无为 /192

知识与模仿 /192

齐万物 /194

终极的自由与快乐 /195

第二十章 新道家：豁达率性的风格 /197

风流与浪漫精神 /199

“杨朱的乐园” /200

率性的生活 /202

感情 /204

情爱 /205

第二十一章 中国佛学的基础 /207

佛教的传入及其在中国的发展 /209

佛学的一般概念 /210

二谛义 /211

僧肇的哲学 /212

道生的哲学 /214

第二十二章 禅宗：潜默的哲学 /219

禅宗起源的旧说 /221

第一义不可说 /222

修禅的方法 /223

顿悟 /225

无成之功 /226

第二十三章 更新的儒家：宇宙论者 /229

韩愈和李翱 /231

周敦颐的宇宙论 /233

精神修养的方法 /234

邵雍的宇宙论 /235

事物演化的规律 /237

张载的宇宙论 /239

第二十四章 更新的儒家：两个学派的开端 /241

程颢对“仁”的认识 /243

程朱的“理”的观念的来源 /245

程颐的“理”的观念 /246

陶冶感情的方法 /247

寻孔颜乐处 /248

第二十五章 更新的儒学：主张柏拉图式理念的理学 /253

朱熹在中国历史上的地位 /255

“理”或原理 /256

太极 /257

“气” /258

性和心 /260

政治哲学 /261

修心养性的方法 /262

第二十六章 更新的儒学中的另一派：宇宙心学 /265

陆九渊论心 /267

王守仁的宇宙观 /268

“明德” /269

良知——来自直觉的认识 /270

“正事” /271

用敬 /272

对佛学的批评 /274